

RAPPORT ANNUEL 2008
Karmapa's Healthcare Project (KHCP)

Chers amis,

Kiel, Mars 2009

Voici le rapport du KHCP comme chaque année en mars.

Au courant de l'été nous vous avons déjà tenus informés de notre activité directement liée à la personne de Sherab Gyaltsen Rinpoché. Il avait été invité à la Clinique Universitaire d'Hambourg pour un examen médical et il avait profité de cette occasion pour rendre visite aux soins palliatifs.

Des perspectives intéressantes se dessinent depuis.

Il s'agit d'un échange entre l'expérience du personnel médical de la Clinique Universitaire et celle d'une vision bouddhiste des choses.

En août, grâce à nos médecins appartenant à la Sangha, nous avons assuré le contrôle médical des Lamas de Karmapa dans le nouveau Centre Européen (Europe Center). Ceci s'avèra une idée excellente vu que les moyens pour mettre en oeuvre une telle action sont visiblement plus élaborés en Europe qu'en Asie. Nous avons l'intention de procéder cette année de la même manière.

Nous tenons à remercier tous ceux qui sont venus exprès d'Allemagne et de France pour participer à ce travail.

Et depuis, les moines de la Shedra, les étudiants de Karmapa ont mis en place à Kalimpong leur premier campement médical organisé de par eux-mêmes, avec un médecin et un dentiste.

En décembre a eu lieu le grand projet de campement médical au cours de la Kagyü Mönlam. Nos médecins ont voyagé avec nous jusqu'à Bodhgaya pour s'occuper des soins médicaux pendant la Mönlam, une semaine entière 24 heures sur 24. Ce fut un grand succès, nous avons pu venir en aide à plus de 4000 personnes. L'aide nous parvint sur place, venue de tous les continents: des traducteurs et des donateurs sont très vite entrés en contact avec nous.

Karmapa, Sharmapa, le maître de maison Beru Khyentse Rinpoché ainsi que le comité de la Mönlam nous ont soutenu à tout point de vue.

Le campement médical sera à l'avenir présent à chaque Mönlam.

Nous prévoyons la construction d'une petite salle de clinique.

Toutes les institutions du KHCP étaient représentées lors de la Mönlam, ce qui nous a permis de communiquer avec tous les représentants et de pourvoir notre aide à tous.

c'est ainsi que la Shédra à Kalimpong et l'école à Rumtek obtiendront une installation de purification d'eau.

De Bodhgaya, nous sommes allés à Kathmandou. Là, notre groupe KHCP s'est agrandi d'un membre important. Avec l'autorisation de Karmapa, Shérab Gyaltsen Rinpoché fait maintenant partie de notre programme. Cela regroupe donc tout d'abord les 90 enfants de son école à Kathmandou et dès que nous aurons les moyens supplémentaires également d'autres amis.

Tous les enfants ont été examinés, soignés et instruits sur le thème de la santé en général. Nous avons investi 5000 Euros pour un équipement de base, comme une machine à laver, du linge de corps et de la literie, une infirmière sera régulièrement sur place pour offrir son aide etc.

On peut dire que la prévention de santé à Kathmandou a enfin une base solide. Shérab Gyaltzen Rinpoché nous a énormément aidé et il se réjouit grandement du résultat.

À Swayambhu dans le Mahavihar, nous avons procédé à des examens médicaux et ce fut très bien accueilli. De plus, chacun a reçu une nouvelle robe chaude grâce à un don très généreux venant d'Espagne.

Afin que les enfants puissent suivre des cours d'Anglais plus régulièrement, nous avons cherché un professeur d'Anglais et une hongroise dynamique a pris son poste et enseigne déjà avec grand succès.

Nous sommes allés ensuite à Hong-Kong, nous y avons présenté officiellement notre nouvel aide au sein du KHCP. TASHI, L'OURSON est notre nouveau manager de publicité.

Celui qui parraine le projet médical pour une durée d'un an et qui fait donc une donation d'au moins 30 Euros recevra un petit Tashi en remerciement à notre stand à "L'Himalaya Hilfe" lors des cours de Lama Ole ou partout où nous serons présents.

Tashi s'est présenté à Karmapa et à Lama Ole et fut tout de suite engagé. Notre Tashi a donc pour mission de porter de la joie dans le coeur des gens et des enfants partout dans le monde. À Karma Guen il sera présenté officiellement au niveau européen.

Et avant cela il a même reçu une invitation au centre-DW à New York pour le cours bouddhiste sur Marpa.

Étant donné que cette année tant de nouvelles choses ont vu le jour, nous vous proposons de nous rendre visite de temps en temps sur notre blog sur le site www.whiteumbrella.eu .

Nous avons mis en place un petit BLOG TASHI pour les enfants, les petits comme les plus grands.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à la lecture!

Comme nous avons décidé ensemble avec Karmapa l'année dernière, nos rapports de voyage de KHCP permettent de donner un aperçu plus grand sur notre activité et de relier l'Est et l'Ouest.

Nous remercions de tout coeur nos donateurs, nos aides bénévoles, nos traducteurs et notre équipe de médecins pour leur travail idéaliste. Nous nous réjouissons de l'ampleur grandissante de notre projet.

Celui qui aimerait participer à notre travail est prié de nous contacter.

Nous souhaitons que notre activité puisse être un bienfait à tous les êtres!

Sincères Salutations,

**Votre Pia & Peter
Karmapa's Healthcare Project**